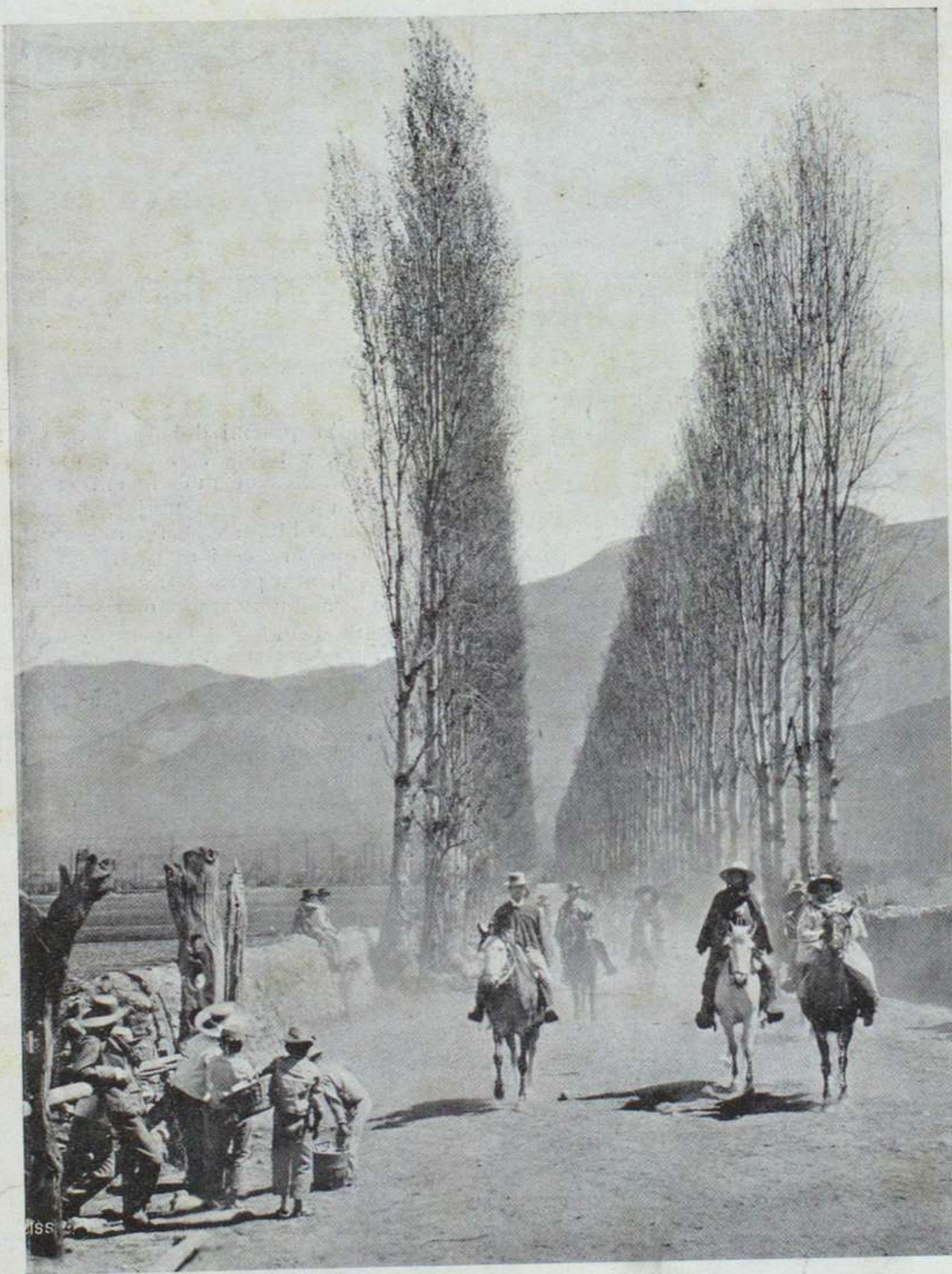


LA ILUSTRACION SUD-AMERICANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:
657 - CALLE CUYO - 657

VISTAS SUD-AMERICANAS



EN LOS ALREDEDORES DE SANTIAGO DE CHILE
REGRESANDO DE UN PIC-NIC

FERRO-CARRIL DE BUENOS AIRES AL PACÍFICO

Vía Pacífico

RUMBO: el más directo

TRENES: los más rápidos

SERVICIO: el mejor

Pherophon

La más nueva y la más
práctica invención de su
especie.



Incomparable

en sencillez, comodidad, claridad, fuerza fonética,
seguridad, elegancia y equidad

Este es el MEJOR, el más BARATO y el más HERMOSO

Telefono Domestico

Con este aparato se habla por intermedio del hilo
de la campanilla eléctrica en la casa sin necesidad
de hacer cambios ó variaciones

Es un gran alivio para los grandes establecimientos industriales, Estancias, Hospitales, Bancos, Oficinas, Fábricas, Barracas, Hoteles, etc., y una gran comodidad para las casas particulares y Quintas.

Además para nuevas instalaciones con la posibilidad de llamar por ambos lados y con conmutadores de diferentes líneas con varios botones para varias comunicaciones telefónicas.

Patente y Privilegio del Imperio Alemán; 16 Patentes del Extranjero.

El nombre "PHEROPHON" está protegido por la ley

Todo el juego completo **15 \$** solamente
(DOS APARATOS)

FLORIDA 386 = **H. Krüger** = Buenos Aires

ÚNICO IMPORTADOR para el Rio de la Plata

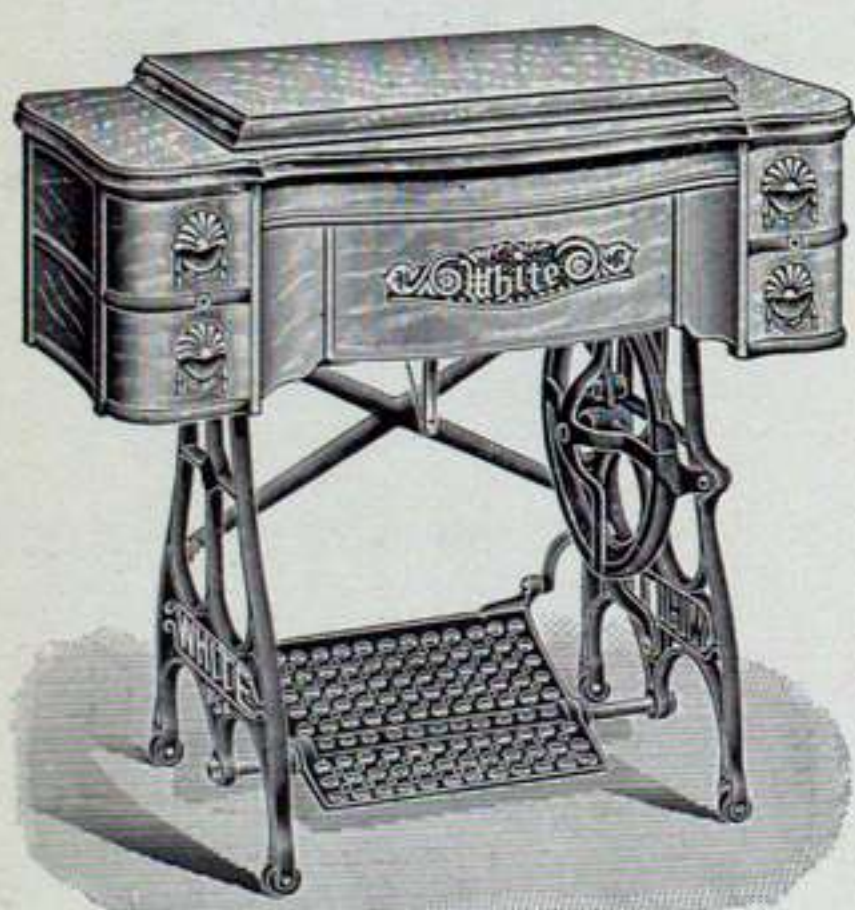
La Compañía Nacional Telefónica en Inglaterra pidió 50.000 aparatos - El Gran Hotel en París, 860 aparatos.

EL APARATO SE PUEDE PROBAR EN EL MISMO LOCAL

ANTES DE COMER TOMAR

BITTER DES BASQUES

EL ÚNICO LEGÍTIMO IMPORTADO



MÁQUINAS DE COSER "WHITE"

ELEGANTES
SILENCIOSAS
SENCILLAS
BUENAS

MILES EN USO - - - - -
EN LA REPÚBLICA - - - - -

Cocinas "CRESCENT"

DE TODOS TAMAÑOS
DE TODAS CLASES
CON Ó SIN
DEPÓSITO



HELADERAS

GRAN SURTIDO Á TODO PRECIO

Pedidos á

JUAN y JOSE DRYSDALE y Cia.

440, PERÚ, 450

BUENOS AIRES



EL ALMA DEL CIRUJANO

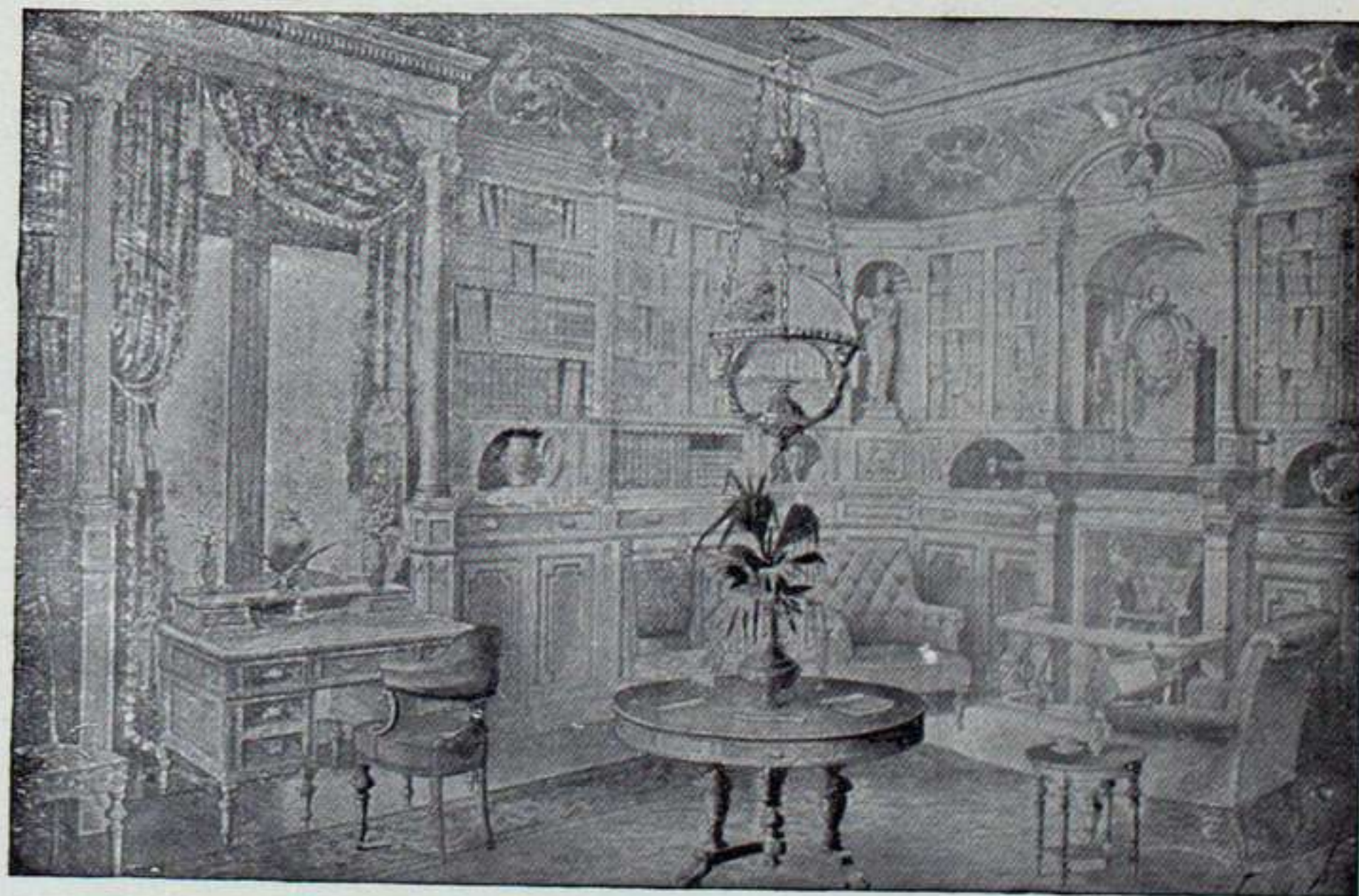
(Conclusión)

Pensando que mi deber era tentar la fortuna incierta hasta el fin, resolví intervenir, y todos fuimos, silenciosos y graves, á la sala de operaciones. Pocos instantes después la enferma estaba dormida, acostadabaja una luz intensa. Su cuerpo de mujer, blanco como un mármol de estatua, era tan puro, tan noble, tan perfectamente hermoso, como era bello su rostro. Y me parecía que era casi un sacrilegio hundir el filo del cuchillo en aquel cuerpo escultural, aun para arrancarle el mal y para salvarlo de la muerte!

La operación nos demostró que los extragos de la enfermedad eran más crueles de lo que suponíamos y que era necesario tener muy pocas esperanzas. Y yo sentí á mi alrededor la desolación de nuestra impotencia y toda la angustia sublevada de la inexorable condenación.

Pero la esperanza es tenaz y se exalta á los menores indicios. En la mañana siguiente la enferma parecía mejor. Estaba sonriente y casi alegre, porque los sufrimientos del día anterior habían desaparecido. Y fué con una suavidad infinita, con movimientos y precauciones de madre que duerme su hijo, que se le prodigaron aquella mañana los cuidados indispensables. Y todos estábamos animados y llenos de esperanza.

MUEBLERIA INGLESA G. GLASER



FLORIDA-568 Frente al JOCKEY CLUB
Talleres : 746 - Florida - 746

MUEBLES, TAPICERÍAS Y CORTINAS

MOTORES Y TRILLADORAS

de la acreditada fábrica
Richard Garret & Sons
LIMITED

LAS TRILLADORAS "GARRET"

tienen la inapreciable ventaja de entregar el grano LIMPIO, ENTERO y ENSACADO, listo para la venta EN UNA SOLA OPERACIÓN.

Loción Higiénica de Eucaliptus

DE
RUIZ Y ROCA

Proveedor de la Real casa de España y Privilegiados por S. M. el Rey de Italia con la especialísima distinción de poder usar sus reales armas.

Conserva el cabello y quita totalmente la caspa

Aprobada por el Departamento Nacional de Higiene y por la Real Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona.

Recomendada por los principales médicos del país. Marca registrada en esta República, en la Oriental del Uruguay, en Francia y España.

Desconfiar de las imitaciones que nunca producen los mismos resultados que la especialidad legítima.

VICENTE PELUFO Y C^{IA}

ESPECIALIDAD EN SEMILLAS Y PLANTAS

CASA CENTRAL ALSINA 623 B AIRES

LA CERVECERÍA ARGENTINA



AVISOS
MODELO
DE
"LAISA"



Pilsenes

ES LA MAS GRANDE
É IMPORTANTE
DE LA AMÉRICA DEL SUR

PIDAN SIEMPRE SU DELICIOSO PRODUCTO

Al día siguiente el mal obtuvo la victoria. Nuestra pobre é interesante operada más bella aún, si es posible, estaba moribunda. Sus hermosos ojos negros, que se engrandecían con la proximidad de la muerte, carecían ahora de luz; su pecho soberbio se levantaba dolorosamente con el estor de la agonía; y todos estábamos á su alrededor, inmóviles, callados, con un nudo en la garganta y quizás una lágrima temblorosa entre los párpados.

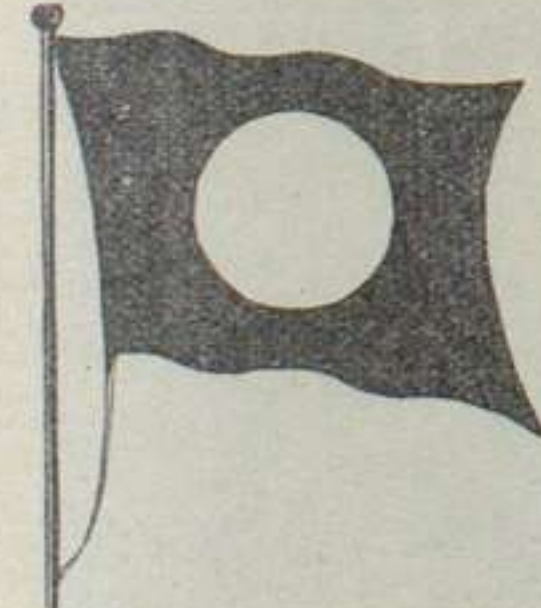
Esos son crueles momentos, y si, en el curso mismo de la operación el cirujano se ve con frecuencia asaltado por emociones violentas, la rapidez con la cual se suceden, el estado de actividad física en que se encuentra, á veces la misma gravedad de las circunstancias que bastan para absorber toda su energía cerebral y le quitan toda preocupación distinta de la del momento, esas emociones violentas y á veces hasta terribles, no tienen ese carácter de dolor y de angustia que adquieren fatalmente las más irreflexivas impresiones que se manifiestan más tarde, cuando el cirujano, viendo morir una operada, desciende al fondo de su propia conciencia preguntándose si tiene en aquella desgracia una parte de responsabilidad, ó si no se debe acusar sino á la fatalidad de las circunstancias que ningún hombre en esta tierra tiene el poder de dirigir.

Así, las más agudas emociones son las que se experimentan después de la operación, sobre todo durante los dos ó tres primeros días, cuando se decide la suerte de la operada.

Una inexplicable angustia nos cierra la garganta y nos aprieta el corazón, cuando nos aproximamos durante los primeros días al cuarto de una operada, cuando se comprende que dentro de pocos minutos, algunos segundos, se conocerá la buena ó la mala noticia, se verá delinearse el triunfo ó acentuarse la catástrofe! Cuando todo va bien, el alivio es inmediato; pero cuánta inquietud, qué ansiedad tan aguda, en los casos felizmente raros, en que el signo precursor de una grave complicación viene á lanzar en el espíritu una horrible duda sobre el porvenir! La evidencia de una terminación fatal es quizás menos dolorosa, porque nosotros estamos hechos de modo que la duda y la incertidumbre respecto de una catástrofe son más crueles aún que la catástrofe misma!

En un servicio de hospital en donde se ejecutan todos los días grandes intervenciones, esas rudas emociones vienen sin tregua á agitar nuestra alma oprimida. Pero no todas tienen esa dolorosa acritud, y las hay también tiernas y conmovedoras, aunque de una tristeza infinita.

Hace pocos meses apenas, una pobre mujer entró á mi servicio. Sucumbía lentamente á una afección grave. Creí de mi deber, para salvarla, intentar el recurso supremo. Pero la operación me demostró que la batalla que libraba era superior á las fuerzas humanas. En la tarde fui á ver mi enferma. En la semi-oscureidad de su cuartito, estaba pálida, con una hermosa sonrisa, una expresión pura y suave de confianza, de esperanza y de reconocimiento, casi



COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

(Barcelona)

SERVICIO MENSUAL RAPIDO

Línea de Buenos Aires, en combinación con las líneas de Antillas, Filipinas y Africa

El espléndido y lujoso Vapor

"P. DE SATRÚSTEGUI"

Saldrá el 31 de Diciembre de 1903

Para Las Palmas, Cádiz, Barcelona, Génova y Nápoles

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á las familias—Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebaja por pasajes de ida y vuelta. Rebaja de un 40 % para los sacerdotes y miembros de comunidades religiosas.—Ordenes para pasajes de llamada, con la facultad de efectuar el viaje sin término fijo, y devolviéndose su importe íntegro, en caso de no efectuarlo, sin cobrar comisión alguna. Estos vapores admiten pasajeros para Vigo, Coruña, Carril, Villagarcía, Ferrol, Rivadeo, Gijón, Santander y Bilbao.

Para más informes á sus Agentes **ANTONIO LOPEZ y Cia., Alsina núm. 756**

¡SEÑORAS Y SEÑORES!

LOS SIGUIENTES PRODUCTOS PUEDEN SERLES SUMAMENTE ÚTILES

DENTOLINA, PASTILLAS DENTRÍFICAS, CREMA VINAGRE GAYOSO, DEPILATORIO INGLÉS, CALICIDA ESCRIVÁ, INHALADOR G. ALIÑO

Todos estos productos se hallan de venta en casa de su único concesionario

CALLE 18 DE JULIO N.º 265—Montevideo **AMBROSIO GIZ GÓMEZ** Y en las droguerías y farmacias

ROYAL

Preparaciones recomendadas á las señoras

Las señoras deben pedir nuestro folleto **BEBÉ**, con instrucciones para las jóvenes madres: indica y enseña los cuidados necesarios en los niños. Se remite gratis. Enviamos también la 2ª edición del folleto

"Consejos prácticos de higiene y belleza"

—* FARMACIA REY *

Calle 25 DE MAYO 194 y 198 Montevideo

feliz, como lo están con frecuencia las operadas que han franqueado el paso temible: «Sigo bien, me dijo, tengo confianza y siento que me voy a curar. Y puesto que usted me ha salvado, si usted quiere ahora hacerme feliz, le suplico que me permita abrazar a mi salvador». Aquella confianza, aquel reconocimiento de una tierna y encantadora mujer que creía renacer a la vida en el momento mismo en que yo veía la muerte descender lentamente sobre ella, me turbaron profundamente. Me incliné hacia ella y besé suavemente su frente ardiente por la fiebre. Su mano tomó débilmente la mía, su mirada límpida se llenó de alegría y de esperanza, y yo me alejé bruscamente para no dejar ver la emoción que me oprimía el corazón.

Al siguiente día me dirigí apresurado hacia su cuarto con esa angustia instintiva que nos atrae cuando presentimos una desgracia.

Mi tierna y encantadora operada acababa de morir. Allí estaba, completamente blanca, pero todavía sonriente con su hermosa sonrisa de confianza y de esperanza. Yo estaba sólo; sentí en mi pecho una repentina opresión, y mis ojos se llenaron de lágrimas. Del fondo de mi corazón se elevó una oración por ella, y sobre su frente ya helada, coloqué de nuevo mis labios, pidiéndole perdón por no haber podido curarla. Y desde entonces, en las horas de tristeza, vuelvo a ver muy a menudo la sonrisa de la pobre muerta. Mas, qué inquietud, qué ansiedad, qué agonía, si se trata de un amigo que-

ruido y si la desgracia quiere que la enfermedad sea mortal y que la operación no pueda salvarlo! En esas crueles situaciones hay horas de desolación que no se pueden concebir bien sino cuando se las ha experimentado, y que no pueden encontrar su consuelo sino en la conciencia del deber cumplido.

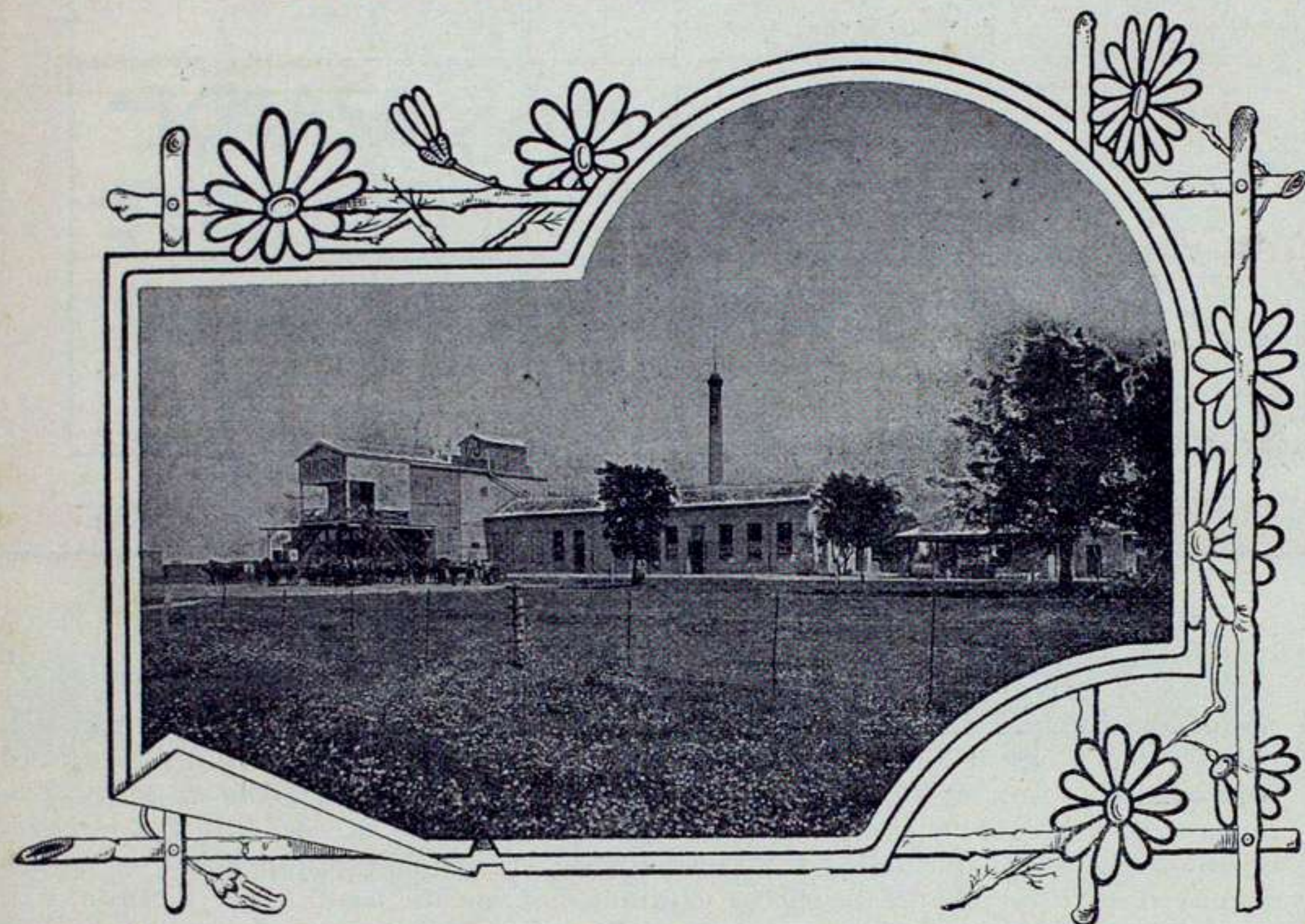
Nuestra vida es apasionadora é intranquila, y no conocemos ni un instante de absoluta quietud moral. Tiene horas espléndidas y horas trágicas, horas de triunfo y de delirio, horas de amargura y de desolación.

Y sin embargo, todos la amamos, á pesar de sus fatigas, sus emociones y sus angustias; la amamos porque la cirugía es hermosa, porque es grande, porque es noble. Porque si para los que la sirven es una causa de emociones violentas y á veces terribles, es también para ellos una fuente de satisfacciones profundas y de nobles fruiciones. La amamos porque es infinitamente variada, siempre nueva y siempre renaciente. La amamos como el marino ama la mar que lo fascina, que lo mece y que lo devora; como el viajero ama el desierto infinito, los montes inaccesibles y los bosques profundos, en los cuales se pierde, en los cuales sufre, y en los cuales muere; en fin, la amamos, como el soldado ama la guerra y la batalla, con sus terrores y sus delirios, con sus triunfos y sus catástrofes.

Si, la cirugía es bella, es noble, es apasionadora! He hablado de sus amarguras y sus dolores, pero ¿qué placer puede concebirse que sea más grande

LECHE MATERNIZADA "LA MARTONA"

SISTEMA DEL DOCTOR BACKHAUS



Píbase UN CORDERO

Es el gran vino del siglo XX
EL MÁS EXQUISITO Y RENOMBRADO NÉCTAR

Sapolio

Está expresamente fabricado para limpiar objetos de cocina, metales y madera pintada.

UNICOS IMPORTADORES

JORGE BELL é Hijos

CALLE DEFENSA 649 -- Buenos Aires



SCHHELP Y SCHHELP

B. MITRE N° 1123
BUENOS AIRES

SE VENDEN Títulos de "LA ACUMULATIVA"

Con el 60 % de rebaja sobre todo el importe pagado

Transferencia gratis

DIRIGIRSE: RECONQUISTA 581

De 12 m. á 1 p. m.

Sociedad Inglesa
DE
Seguros
contra
Incendios

ESTABLECIDA EN 1797

Representante
en la República Argentina
R. A. NORTON
BARTOLOMÉ MITRE 556
BUENOS AIRES
Unión Telefónica 485 (Central) Cooperativa 54

MEMORANDUM DE LA ILUSTRACION JUD-AMERICANA

GUIA DE PROFESIONALES

ABOGADOS

D^r MANUEL AVILA

Estudio: Avenida de Mayo 605

D^r JULIO C. BORDA

Estudio: Bartolomé Mitre 588

D^r JULIO CRAMER

Estudio: Charcas 1563

D^r LUIS GALLI

Estudio: San Martín 180

D^r MIGUEL JOSÉ MOLINA

Estudio: Rivadavia 530

D^r ALEJANDRO N. PERALTA

Estudio: Bolívar 173

D^r LUIS V. VARELA

Estudio: Lavalle 864

D^r JULIO V. VILLAFANE

U. T. 2719 (Avenida) Estudio: Chacabuco 170

ESCRIBANOS

GONZALEZ CANE Y TORREGUITAR

San Martín 56

L. CARBALLO

U. T. 1345 (Avenida) Bm. Mitre 513

EDUARDO L. DURAO Y VICENTE HOYO

Florida 55

JOSÉ RESTA

Cangallo 675

MÉDICOS

D^r JUAN C. ALMANZA Bm. Mitre 977.— Jefe del servicio de Enfermedades de la Piel, etc., del Hospital Teodoro Alvarez. Horas de Consulta: de 2 a 5 p. m.

D^r FERNANDO ALVAREZ Avenida de Mayo 1012.—Enfermedades del corazón y pulmones. Consultas de 1 a 4 p. m. Unión Telefónica 850, (Libertad).

D^r ENRIQUE M. ALLENDE Belgrano 2394.— Médico-Cirujano. Señoras y niños. Consultas: de 1 a 3 p. m. Unión Telefónica 425, (Once).

D^r C. ALLIEVO Cuyo 1612.—Enfermedades secretas y de señoras. Consultas: de 1 a 4 p. m. Días festivos no hay consulta.

D^r JOSÉ A. AYERZA Bolívar 556.—Consultorio especial para enfermedades de señoras. Consultas de 2 a 4 p. m. U. T. 727 (Avenida).

D^r BARBAZA Florida 705.—Oculista del Hospital de Niños. Profesor suplente, por concurso, de enfermedades de los ojos en la Facultad. Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r A. J. BATILLANA De regreso de Europa ha abierto su consultorio. Suipacha 431. Atiende enfermedades de señoras y secretas. De 8:30 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m.

D^r M. BEGUERSTAIN Rivadavia 1031.— Médico del Hospital Rawson. Enfermedades de Señoras y Cirugía. Consultas de 1 a 4 p. m.

D^r JUAN BILLOCH Belgrano 1.38.—Director del "Instituto Médico y casa de baños". (Plaza Monserrat)

D^r N. BOGUZZI Lima 1084.—Cura rápida de la Tuberculosis en 60 días. U. T. 999 (Buen Orden).

D^r J. B. BORZONE De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Maipú 446.—Atiende enfermedades de la piel y venéreas. De 9 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. Domicilio particular: Estados Unidos 548.

D^r BRANDAM Cangallo 1422.— Médico del Hospicio de las Mercedes. Enfermedades internas y cirugía. Asiste a domicilio. Consulta de 1 a 4 p. m.

D^r JOSÉ Z. CAMINOS Buen Orden 432.— Enfermedades de señoras y niños.—Consultas diarias de 12 a 2 p. m. U. T. 1740 (Avenida).

D^r E. CANTON Esmeralda 540.— Profesor de la Facultad de Medicina. Director de la Maternidad del Hospital San Roque. Partos y enfermedades de señoras. De 12 a 2 p. m. Unión Telefónica 23, (5 Esquinas).

D^r RAUL CARLETTI Esmeralda 472.— Médico-Cirujano de la Facultad de Bologna (Italia). Electricidad médica. De 8 a 9 a. m. y de 1 a 3 p. m.

D^r JUAN DE LA CRUZ CORREA Charcas 2065.— Médico del Servicio de oído, nariz y garganta del Hospital de Clínicas.—Consultas de 7:30 a 8:30 a. m. y de 1 a 4 p. m.

D^r RAMÓN CUCULLU Cangallo 2339.— Médico del Hospital de Niños. Enfermedades internas y de niños. Lunes, miércoles y viernes solamente, de 3 a 5 p. m.

D^r ALBERTO CHUECO Chile 2356.— Médico del Servicio de mujeres é interno del Hospital San Roque. Especialista en enfermedades de señoras y partos. Consultas de 1 a 3 p. m.

D^r FRANCISCO DESTEFANO Independencia 1009.— Clínica médica general.—Consultas de 2 a 4 p. m. U. T. 290 (Buen Orden).

D^r F. DE LA VEGA Tucumán 1624.— Médico del Hospital Rivadavia. Atiende enfermedades de Señoras, de Niños y partos, únicamente. Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r A. DRAGO Cangallo 1041.— Especialista en enfermedades de la piel.—Consultas de 1 a 3 p. m.

D^r JUAN F. FERNÁNDEZ Esmeralda 549.— Médico-Oculista. Horas de Consulta: de 2 a 4 p. m.

D^r M. FERNÁNDEZ ESCUDERO Venezuela 1486.— Enfermedades internas, de señoras y partos. Consultas de 1 a 3 p. m.

D^r JUAN FERRARI Cerrito 745.— Ex-Jefe de Clínica Quirúrgica del Servicio de mujeres y niños del Hospital Rawson. Enfermedades de señoras y niños. Partos y cirugía en general.—Consultas de 2 a 7 p. m. U. T. 805 (5 Esquinas).

D^r E. G. FIGUEROA Tucumán 537.— Afecciones intestinales y estómago. Tratamiento especial de la constipación y hemorroides.—Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r O. GARCIA PIÑEIRO Tucumán 1517.— Atiende enfermedades nerviosas por método especial, único en la República Argentina.—Horas de consultas de 3 a 4 p. m.

D^r FRANCISCO GARZIA B. Mitre 1145.— Se dedica a Cirugía vías urinarias de ambos sexos y secretas.—Consultas de 1 a 3 p. m. U. T. 498 (Libertad).

D^r PASCUAL GENTILI Paraguay 1814.— Clínica general.—Consultas de 1 a 3 de la tarde. Coop. Telef. 5042.

D^r CARLOS HEUSER Cuyo 1039.— Médico jefe del servicio de electro terapia del Hospital Nacional de Alienados. Enfermedades nerviosas, rayos X Roentgen y aplicaciones eléctricas. U. T. 530, Libertad.

D^r L. INURRIGARRO Victoria 840.— Jefe del servicio de enfermedades del estómago del Hospital Rawson. De regreso de Europa, ha reabierto su consultorio. Horas de consulta: de 3 a 6.

D^r H. LEGUIZAMÓN Entre Ríos 186.— Jefe de Clínica Médica de la Facultad (Hospital de Clínicas—Servicio del Profesor Ayerza).—Enfermedades internas y de niños.—Consultas de 1 a 3 p. m. U. T. 652 (Libertad).

D^r RICARDO LYNCH Artes 224.—Especialista en enfermedades del estómago, intestinos y niños. Horas de consulta: de 2 a 4. U. T. 944, Libertad.

D^r JUAN MANZINI Larrea 735.— Atiende especialmente enfermedades Internas, Señoras, Niños.—Consultas de 1 a 3.—U. T. 631 (Centro América).

D^r J. C. LLAMES MASSINI Consultorio: Santa Fe 1634.— Domicilio particular: Callao 1645.—Atiende con preferencia enfermedades de señoras y partos.

D^r JORGE MACKERN Maipú 445.— Garganta, nariz, oídos. Consultas de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m. Asiste también a domicilio.

D^r P. PADILLA Cangallo 1019.— Médico-cirujano. Enfermedades viscerales, de la sangre y secretas. Horas de consulta, de 3 a 5 p. m.

D^r PEDRO PASSO Maipú 532.— Enfermedades gineco-urinarias (riñones, vejiga, uretra, etc.) y venéreas. Consultas de 2 a 5 p. m.

D^r EDUARDO PFLAUMER San Martín 418.— Se dedica con preferencia a cirugía, riñones, vejiga. Consultas de 7 a 9 a. m. y de 2 a 4 p. m. Unión Telef. 395 (Avenida).

D^r JOSÉ POPOLIZO Rivadavia 2596.— Se dedica especialmente a las enfermedades de los niños. Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r FRANCISCO RAMIREZ Art. s 1264.— Atiende enfermedades internas y especialmente del corazón. Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r E. F. RAMIREZ Corrientes 1545.— Médico del Hospital Rawson electricidad médica, enfermedades nerviosas, vías gineco-urinarias, reumatismo, parálisis, etc., etc. Consultas: de 10 a 3 p. m.

D^r JOSÉ D. RAY Belgrano 2480.— Se dedica a las enfermedades de señoras, partos y electricidad médica. Consultas: de 8 a 9 a. m. y de 2 a 4 p. m. U. Telefónica 336, (Once).

D^r GREGORIO REBASA Santa Fe 2285.— Médico-Cirujano. Se dedica con especialidad a las enfermedades de Señoras, Partos y Niños. Consultas de 1 a 3 p. m. U. T. 922 (C. América).

D^r REBUFFO Rivadavia 2459.— Director del Consultorio de Enfermedades de los ojos en la Asistencia Pública. Jefe del Consultorio en el Patronato de la Infancia. Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r ENRIQUE REVILLA Cangallo 1012.— Enfermedades de señoras y cirugía. Consultas de 3 a 5.

D^r CONSTANTINO REY Belgrano 749.— Enfermedades de niños y de la piel.—Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r FERMÍN RODRÍGUEZ (HIJO) Córdoba 831.— Director del Sanatorio Santa María (Sierras de Córdoba).—Da consultas en Buenos Aires del 1º al 20 de cada mes.

D^r J. RUBIERA Moreno 990.— Atiende clínica general y especialmente niños.—De 2 a 4 p. m.

D^r RUIZ GUTIÉRREZ Cangallo 1678.— De vuelta de su visita a las clínicas de París, Viena, Berlín, Londres, Berna, Turín, Bruselas y Amsterdam, se ha hecho cargo de su instituto y consultorio con nuevos aparatos eléctricos. Enfermedades secretas, de la piel, matriz, vejiga, riñones y nerviosas. Consultas de 8 a 11 a. m. y 2 a 8 p. m.

D^r DOMINGO SASSO Suipacha 961.— Ex-Cirujano Principal del Hospital Italiano. Se dedica especialmente a las enfermedades de Señoras y Cirugía. Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r ALFREDO SCARANO Lima 1127.— Se dedica especialmente a enfermedades internas.—Consultas de 1 a 3 p. m.

D^r E. V. SEGURA Esmeralda 567.— Profesor de enfermedades de garganta, nariz y oídos.

D^r F. J. SORRENTINO Paraná 374.— Especialista en las enfermedades de señoras, niños y partos. Todos los lunes y jueves GRATIS para los POBRES SOLAMENTE de 12 a 2 p. m. Los demás días de 7 a 8 a. m. y de 1 a 3 p. m. U. Telef. 374 (Libertad).

D^r SILVIO TATTI Moreno 1786.— Enfermedades internas en general, especialmente aparato circulatorio y sistema nervioso. Laboratorio Médico.—Consultas de 2 a 4 p. m.

D^r W. TELLO Rivadavia 1176.— Profesor de enfermedades del oído, nariz y garganta en la Facultad de Medicina.—Consultas de 10 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m.

D^r I. YRIBARREN Moreno 694.— Medicina, cirugía, enfermedades de los ojos y anteojos. Unión Telef. 1101.

D^r ZÁRATE Rivadavia 1168.— Profesor sustituto de Clínica Obstétrica. Enfermedades de señoras, partos y cirugía abdominal.—Consultas de 2 a 4 p. m. U. T. 52 (Libertad).

DENTISTAS

D^r JOSÉ BLITZ Artes 169.— Clínica Dental. Médico-Dentista, de regreso de Europa y FANNY BLITZ DE HERSCHKOWITZ, primera dentista argentina. Extracciones sin dolor por medio de un nuevo aparato. Dientes fijos sin paladar. Dentaduras completas por solo 50 \$ %.

J. BONANSEA Moreno 990 esq. Buen Orden. Cirujano mecánico dentista, de la Universidad de Bolonia y de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires.

D^r CASULLO F. Y P. Av. de Mayo 1111.— Especialistas en dentaduras sin paladar, con dientes de su invención, con grandes ventajas sobre los demás sistemas conocidos. Extracciones sin dolor con nuestra conocida máquina anestésica local. Casa en Montevideo, Andes 206.

D^r CHAGUACEDA Victoria 645.— Cirujano dentista Sud y Norte Americano. Primer consultorio atendido solo por el Dr. Chaguaceda. Venta de específicos para la dentadura.

JUAN M. DOLESSE Maipú 185.— Dentista. Horas de Consulta: de 9 a 11 a. m. y de 1 a 3 p. m.

A. FERNÁNDEZ SANZ Cirujano-Dentista.— Victoria 913, esquina a Tacuari.

ALFREDO J. FRICK Moreno 925.— Cirujano no dentista americano. Especialidad en dentaduras sin paladar. Consultas de 9 a. m. a 6 p. m. festivos 9 a 11 a. m. Asistencia a domicilio.

CIDANELIA R. GONZÁLEZ DE GARILLO Ituzaingó 407, esq. Montes de Oca.— Primera dentista argentina y primera diplomada por la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires. Dentista del Hospital de Niños.

GUILLERMO A. ISARD Cangallo 787 esq. Esmeralda.— Dentista Anglo-Americano. Diplomado por las Facultades de Londres, Filadelfia y Buenos Aires.

W. H. KEMP, D. D. S. Dentista Norte-Americano.—Rivadavia 1027.—U. T. 839 (Libertad).

PEDRO LAMARQUE Cirujano-Dentista.— Ha trasladado su consultorio a la calle Florida 433.

D^r A. LEVINSON Avenida de Mayo 890 esq. Tacuari.—Cirujano-Dentista norteamericano. Ofrece sus servicios profesionales.

D^r L. LIGUORI Cirujano-Dentista. Ha trasladado su consultorio central de Rivadavia 1017 a Venezuela 1212 esquina Salta. Consultas de 8 a 11 a. m. en Almirante Brown 790—de 1 a 5 p. m. en Venezuela 1212.

GREGORIO M. LORENTE Victoria 1311.— Cirujano-Dentista. Especialidad en dientes fijos. Precios módicos.

EDUARDO NEWBERY Cirujano-Dentista.— Ha trasladado su consultorio a la calle Florida 478.

LEONTINA NOËL Cirujana-Dentista. Buen Orden 1245. Horas de Consulta de 9 a 11 a. m. y de 1 a 4 p. m.

J. PUY San Juan 1810 esq. Entre Ríos.— Cirujano-Dentista de la Facultad de Medicina de Buenos Aires.

D^r C. H. QUIRK Cangallo 691 esq. Maipú.— Dentista norteamericano de la Universidad de Harvard, Boston, E. E. U. U.

D. ROSETTI Chacabuco 325.— Dentista italiano con diploma de la Real Universidad de Roma y de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires.

MARIA J. SERRA Perú 275.—Cirujana-Dentista.

MAGDALENA SOZZANI Maipú 17, 1er. piso, izquierda.— Cirujana-Dentista del Hospital Rivadavia. Día de Hospital los jueves de 1 a 5 p. m.

TOMASZEWSKI E IBÁÑEZ Cirujanos-Dentistas. Se trasladaron de San Juan 1792 a Brasil 1041, Plaza Constitución. Consultas de 8 a. m. a 6 p. m.

INGENIEROS

ABELLA Y MARENGO

INGENIEROS ELECTRICISTAS
U. T. 726 (Avenida) Avenida de Mayo 715

MARIANO QUINTANA

INGENIERO
Perú 147 a 151

CONSIGNATARIOS

JUAN AGUERRE (HIJO) & C^{ia}

Escritorio: Florida 230

BRIE Y SANSOT Europa 1239.— Consignatarios de frutos, haciendas y cereales. Nuevos Mataderos: Casilla 6. U. Telefónica 777. Buen Orden. Casa en Bahía Blanca, calle Soler 221.

CHILLADO, GENTA & C^{ia}

Escritorio: Avenida de Mayo 968

CONSERVATORIOS

CONSERVATORIO "LA CAPITAL" Charcas 923.— Director: Profesor CONRADO HERZFELD. Enseñanza completa de la Música. Academia de Dibujo y Pintura anexa.

INSTITUTO MUSICAL "G. VERDI" Santa Fe 2425.— Director: ARTURO FALENI.—Enseñanza completa de la música. Pintura y dibujo. U. Telefónica 879, C. A.

COLEGIOS

COLEGIO BRITÁNICO Bolívar 567 y 569.— Director: I. Martín.—Incorporado para todos los años de estudios.—Enseñanza secundaria y comercial completa.

COLEGIO DEL PLATA Director: Dr. JUAN A. SILVEIRA, de la Facultad de Derecho de Montevideo. Rivadavia 2460. Incorporado al Colegio Nacional. Enseñanza Elemental, Secundaria y Comercial. Se admiten alumnos internos, medio pupilos y externos.

COLEGIO NEGROTTO Colegio de Señoritas.— Tucumán 1547. Este acreditado Colegio fué establecido en el año 1852.

COLEGIO DE SEÑORITAS Tucumán 730.— Dirigido por las señoritas de Richard, diplomadas en Francia. Enseñanza primaria y secundaria. Cursos especiales de piano, violín, idiomas y dibujo.

CORREDORES

ALFREDO DOBLAS Bm. Mitre 314.—Des-cuentos de letras y pagarés.—Hipotecas.—Compra-ventas de campos y propiedades, etc.—U. T. 2757 (Avenida)

NEIVA MALAVER nos. Florida 76.— Administración de Propiedades, Remates y Comisiones en general. Atienden asuntos de las Repúblicas Oriental, Brasil y Paraguay.

ALFREDO MEABE

CORREDOR
Florida 45

VARIOS

AGENCIA LANTRA 445 Lima.— Copistería de direcciones de los principales gremios de toda la República, confeccionadas sobre fajas de correos, fajas especiales, sobres y pequeñas fajas, para el reparto de circulares, catálogos y reclamos. Existencia permanente é inmediata. Solicitamos pedidos de informes y muestras.

EMPRESA ANUNCIADORA de H. E. QUIROGA—Rivadavia 1911.—La primera que se estableció en la República Argentina, fundada en 1874.

MASAGISTA ANA C. DE DAUGAS Avenida de Mayo 1353.—Masagista diplomada. Kinesoterapia. Especialidad en masajes faciales a vapor y eléctricos. Últimos sistemas y adelantos. Consultas de 1 a 4

ORTOPEDIA JUAN A. MAGGIO Y C^{ia}. J. M. PÉREZ Y C^{ia}.—Sucesores, Lavalle 896. Única casa que fabrica piernas y brazos sistema norteamericano. Bragueros, fajas, medias elásticas. Taller propio: Suipacha 485. Ortopédico de la casa Sr. José Maturí.

LA LIMPIADORA DE ALFOMBRAS a vapor con colector de polvo a presión de aire. Las Heras 955 esq. Gallo.— Pidan informes, consulten mis precios. I. RILLO. Casa central Cangallo 645. Sucursal Once Rivadavia 2471. Teléfonos: U. T. 1810 Avenida, 492 Once, Coop. 1069.



VERDADEROS GRANOS de SALUD
DEL **D^r FRANCK**
Contra el **ESTREÑIMIENTO**
y sus consecuencias:
JAQUECA, MALESTAR, PESADEZ GÁSTRICA
Exijase el **RODILLO** adjunto en 4 Colores.
Paris, Farmacia **LEROY**, 9, Rue de Cléry,
Y EN LAS FARMACIAS.

Para reemplazar el
ACEITE DE HIGADO DE BACALAO
(cuando hace calor) los Médicos prescriben el
ELIXIR VITAL QUENTIN
PARIS, 1, Rue des Tournelles, 1.

MEDALLA DE ORO, PARIS 1900
Los Polvos de Arroz
de **CH. FAY**
Inventor de la **VELOUTINE**
ULTIMA CREACION:
ROYAL VELOUTINE



ASMA y CATARRO
Curados por los **CIGARRILLOS ESPIC**
de el **POLVO**
Opresiones, Tos, Reumas, Neuralgias
Todas farm. 2^a Cajilla. Mayor: 20 r. St-Lazare, Paris
Exigir esta Firma sobre cada Cigarrillo.



EPILEPSIA, ENFERMEADES NERVIOSAS
Curación a menudo
Mejoría siempre con las
GRAJEAS GÉLINEAU
MOUSNIER, en Sceaux (Seine).

ENFERMEADES DEL ESTOMAGO
PASTILLAS y POLVOS PATERSON
con **BISMUTHO y MAGNESIA**
Recomendados contra las Afecciones del estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acidias, Vómitos, Eructos y Cólicos; regularizan las Funciones del Estómago y de los Intestinos.
Exigir en el rotulo a firma de **J. FAYARD**
Adh. **DETHAN**, Farmaceutico en PARIS

Siete MEDALLAS de ORO



Quina-Laroche
ELIXIR VINOSO

que contiene todos los principios de las tres Quinas.

El **QUINA-LAROCHE** es de un sabor agradable y muy superior a todos los demás Vinos y Jarabes de Quina.

Se emplea en los casos de:

Males de Estómago,
Falta de Fuerzas,
Convalecencias, Calenturas, etc.

QUINA-LAROCHE FERRUGINOSO

Contra la **Anemia, Clorosis,**
Consecuencias del Parto etc.

QUINA-LAROCHE FOSFATADO

Contra el **Linfatismo,**
la Escrófula,
los Infartos de los Ganglios, etc.

DE VENTA EN LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

PARIS, 20, Rue des Fossés-Saint-Jacques.

El mejor Calmante

JARABE BERTHÉ

contra: Tos, sea cual fuere su causa, Resfriados, Gripe, Coqueluche, Males de Garganta, Dolores de Estómago, Dolores de Vientre en las señoras, Jaquecas, Agitación nerviosa, Insomnio y todos los Padecimientos indeterminados.

PASTA BERTHÉ
(complemento del tratamiento).

EXIJANSE el **SELLO** del **ESTADO FRANCÉS** y la **FIRMA**

FUMOUZE-ALBESPEYRES, 8, F. rue de la Harpe, 118.

Dentición

JARABE DELABARRE

Jarabe sin narcótico.

Facilita la salida de los dientes, previene ó hace desaparecer los sufrimientos y todos los Accidentes de la primera dentición.

EXIJASE el **SELLO** del **ESTADO FRANCÉS**

VINO AROUD

CARNE-QUINA

MEDICAMENTO-ALIMENTO, el más poderoso REGENERADOR

Prescrito por los Médicos

Este vino de un gusto exquisito con base de vino generoso de Andalucía, preparado con jugo de carne y las cortezas más ricas de quina es soberano en los casos de: **Enfermedades del Estómago y de los Intestinos, Convalecencias, Continuación de Partos, Movimientos febriles é Influenza, etc.**

102, Rue Richelieu Paris, y en todas farmacias del Extranjero.

Reumáticos y Gotosos!

Tratado de curar con la Legítima

PISTOIA
PLANCHE

(DOS SIGLOS DE ÉXITO)
No contiene ni Colchico,
ni sustancia venenosa.



CURA la GOTA
el Reumatismo, el Artrismo,
la Diabetes, las Enfermedades
del Hígado y de los Riñones.

F. PLANCHE
en **Marsella (Francia).**
En todas las farmacias bien surtidas.

TOS REBELDE

BRONQUITIS * CATARROS * INFLUENZA

CÁPSULAS COGNET

El Remedio más poderoso contra las
Enfermedades del PECHO
En las Farmacias. Por Mayor: 43, R. de Saintonge, Paris

HIERRO

QUEVENNE

Aprobado por la **ACAD. de MEDICINA de PARIS**
El más activo y económico, el único
Hierro inalterable en los países cálidos.

Cura: **Anemia, Clorosis, Debilidad**

Exigir el Sello de la "Union des Fabricants"

14, Rue des Beaux-Arts, PARIS

LINO-TARIN

(Exigir: Mujer de 3 piernas)

Farmacias del Mundo entero

Pone libre el cuerpo. Cajita 1 fr. 30 c.

Procura:

Salud, Frescor, Belleza. Paris

TODO CICLISTA ha de

hacer uso del **LINO-TARIN**. MARCA DE FABRICA



PASTA DEPIILATORIA DUSSE

Destruye los **VELLOS IMPORTUNOS**, Barbas, Bigotes, etc., en la cara de las señoras, sin ningun inconveniente para el cutis aún el más delicado; **50 AÑOS DE ÉXITO**, altas Recomendaciones en las Exposiciones y la Aprobación de las mayores notabilidades del Cuerpo médico garantizan la eficacia y la inocuidad absolutas de dicho producto. El **PILIVORO** hace desaparecer cualquier traza de bozos en los brazos, a los cuales comunica una blancura deslumbradora. — **DUSSE 22, 1, Rue J.-J. Rousseau, Paris.** De venta en las principales Perfumerías, Peluqueras, Tiendas, etc.

LENCERIA FINA AJUARES PARA NOVIAS

ROPA DE CAMAY DE MESA
A LA CIUDAD DE LONDRES - BS AIRES

B. NOEL & Cia.

Fábrica á vapor de Confites, Dulces, Pastillas y Caramelos

Gran Diploma de Honor y Medalla de oro en la Exposición Nacional de 1898.
Medalla de oro en la Exposición Continental 1882.
Id. id. en la de Mendoza 1885.
Id. id. en la de Paraná 1885.



Surtido general
PARA LA CAMPAÑA Y PROVINCIAS

Confites extra, dulces
y bombones para familias

DEFENSA 993 esq. á Europa
BUENOS AIRES



Los Cigarrillos

Habanos

TRES CORONAS

á 20 y 30 centavos

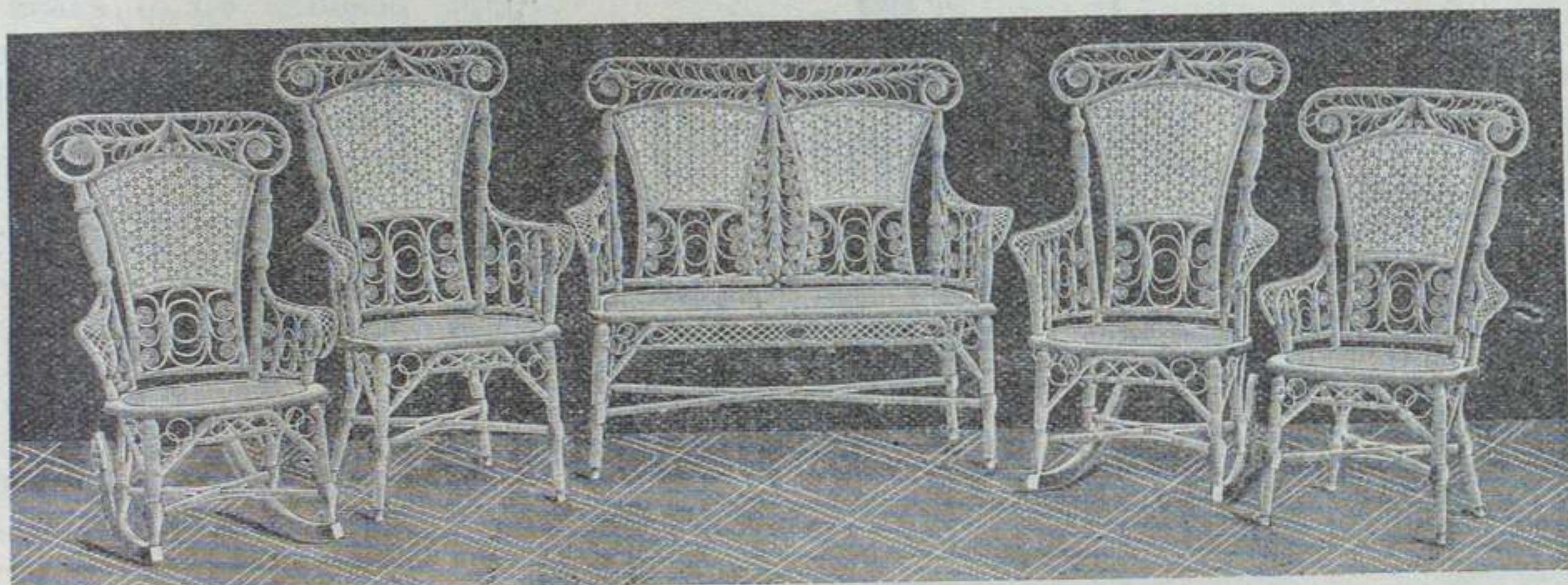
SE RECOMIENDAN SOLOS

MUEBLERIA DE THOMPSON

Calle ARTES 380

Fábrica á Vapor CUYO 1660

Fabricantes e Importadores

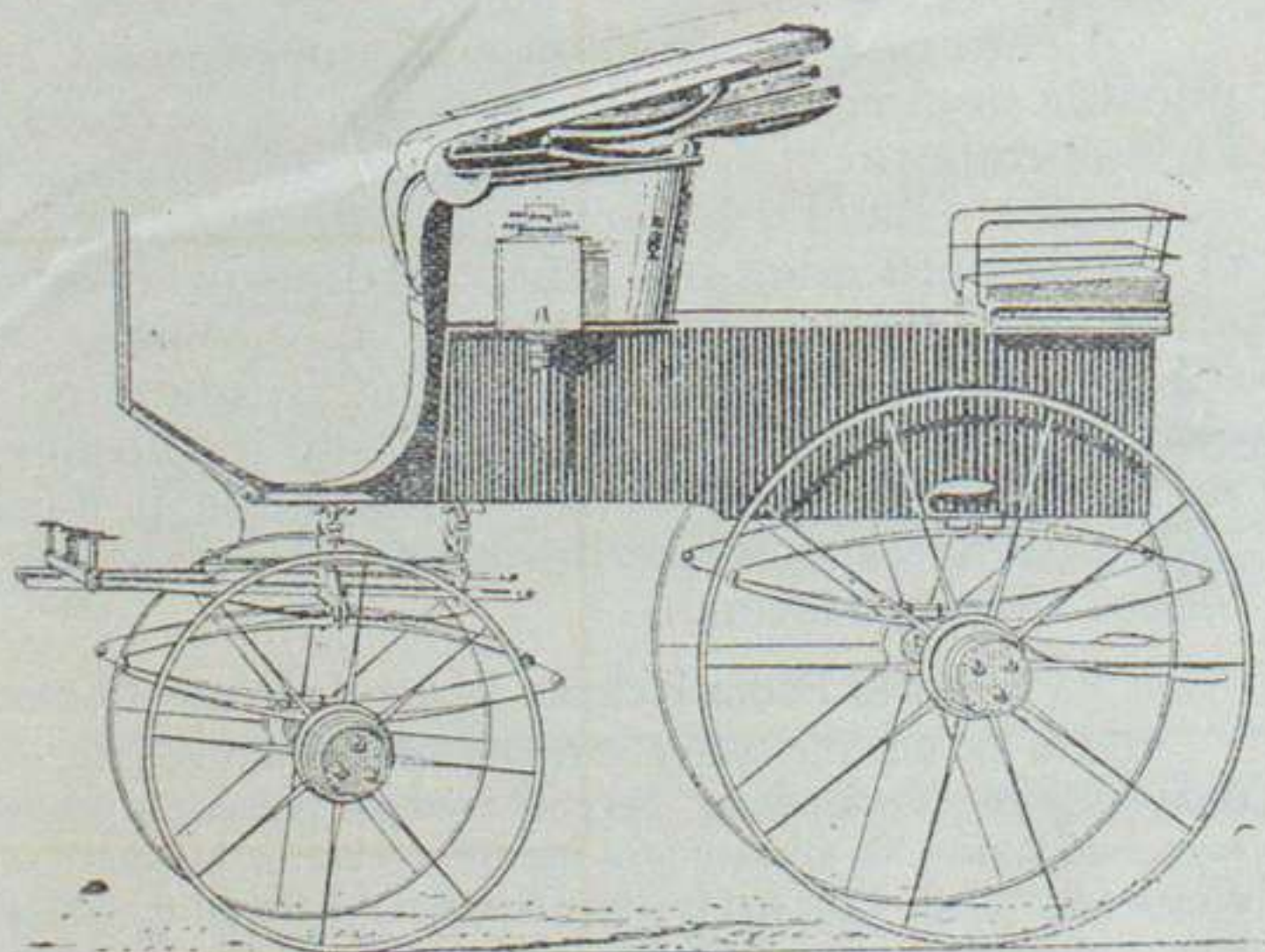


Tiene ahora en exposición el surtido más grande y variado de juegos de mimbre y muebles de verano en Buenos Aires

JUEGOS DE MIMBRE DE 6 PIEZAS DESDE \$ 120

Juegos de dormitorio y comedor sencillos de construcción sólida adecuado para el campo

M. MIRÁS



Por carruajes de paseo y servicios fúnebres consulten los precios de esta Empresa.

M. MIRÁS

U. Telefónica 879 (Avenida)
Coop. Telefónica 109

y más profundo que vencer la enfermedad, triunfar sobre la naturaleza y ser más fuerte que la muerte? Y si un día de felicidad ó de inspiración, se llega por un descubrimiento fecundo á contribuir á forjar nuevas armas contra el sufrimiento y contra la muerte, que intima y suprema felicidad la que da la conciencia de sobrevivirse y de contribuir en la sucesión de los tiempos, aunque sea como el más humilde de los obreros, á esa obra magnífica y fecunda, que consiste en el alivio de los sufrimientos de la humanidad!

No hablemos, pues, sino con respeto de esa magnífica y santa cirugía. Amémosla como ella merece ser amada, porque ella nos hace mejores, y porque en verdad es una grande y sublime inspiradora de trabajo, de energía moral, de bondad, de piedad para los débiles y para los desgraciados.

La vida del cirujano es una hermosa vida! Y cuando llega la hora de la muerte, nadie puede con más calma y tranquilidad dormirse en la noche suprema. Bástale oír la voz de su conciencia murmurar en su alma tranquila que ha hecho en este mundo más bien que mal, y que en esta tierra de placeres y de miserias, sus manos ensangrentadas han aliviado muchos dolores y causado muy pocos males.

J. L. FAURE,

Profesor agregado de la Facultad de Medicina de París.—Cirujano de los hospitales.

LA VILLA DE LAS CINCO MUERTAS

Hay en Villemomble,—entre villas nuevas y acicaladas que tienen nombres bucólicos ó teatrales, como por ejemplo: las Golondrinas, las Vincapervineas, Mascotte, Lakmé, etc., etc.,—una casa más antigua, que se oculta con grave modestia detrás de una cortina muy tupida, formada por unos árboles que cuidan con mucho esmero: esta casa es la Villa de las Cinco Puertas.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico-digestivo y antiasmático; cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenterias, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridria, anemia y clorosis con dispepsia; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de Elixir de Saiz de Carlos, de agradable sabor. Inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar á la vez que las aguas minero-medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños en todas sus edades. No sólo cura, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Doce años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. De venta: Droguerías y Farmacias. AGENTE GENERAL: Carlos S. Prats, Maipú 234, Buenos Aires. Pedir gran folleto ilustrado, se manda gratis.

TINTORERIA NACIONAL

GRAN ESTABLECIMIENTO Á VAPOR

A. DOCKIR

LIMPIEZAS, TINTURAS, APRESTOS. -- Servicio para Luto en 48 horas

Fábrica y Administración: Santiago del Estero 1603-1665

Sucursales: Esmeralda 241 | Rivadavia 2233 | Belgrano 1121 | Garay 1302
Buen Orden 1476 | Santa Fe 1484 | Entre Rios 917 | Defensa 887
COOPERATIVA TELEFÓNICA NÚMS. 419 Y 3081. — BUENOS AIRES

CHOCOLATE GODET

El primer amo de esta casa le había puesto este nombre hospitalario, por tener abiertas las puertas sobre las avenidas, á las cuales daba por todas partes el jardín,—que, por lo demás, era magnífico.

Pero el pueblo, amigo siempre de alterar los nombres, llamábale constantemente: *la Villa de las Cinco Muertas*.

De cualquier modo que sea, irónico ó macabro, no carecía de algún fundamento aquella denominación.

Queda la Villa en aquella parte alta de Villemomble que llaman el «viejo país», el país muerto.—Los alrededores de la estación le han arrebatado toda la vida al lugar; y los mismos habitantes parecen limaduras que hubieran atraído los ferrocarriles, y que hayan ido acumulando poco á poco en sus contornos. A uno y otro lado del camino, casi desierto, se ven en el viejo país, casas regulares, con ventanas cuadradas, de frisos apenas estirados, con graderías de varios escalones, y claros y largos corredores. Estas casas están abandonadas por sus amos; pero no por eso están vacías. En los extramuros de París, las casas tienen siempre inquilinos, tanto más numerosos estos cuanto menos solicitadas son aquellas. Esta turba prolífica de *empleaditos* y obreros, pronto las invaden; y pronto también hacen flotar sobre los tejados, la mezcla de diversos colores de sus humildes vestidos.

En la parte baja de Villemomble, es decir, en el país nuevo, los almacenes se multiplican: restaurantes, tiendas de abacería, mercados, bazares, todo sobra; y es aquella una atmósfera polvorienta de continuas fiestas! un runrun de paseantes *endomingados*, de negocios estorbosos, de ciclistas de ambos sexos, con bicicleta ó sin ella; en fin, es aquello un hedor, donde se respira el alma de la civilización, pero como en taberna.

Arriba, en el viejo país, es puro el aire. Reinan allí la paz, la serenidad y el silencio. Las tiendas se han cerrado una á una, como los ojos, después de la agonía. Apenas, dos ó tres fondas están abiertas todavía, pero paralizadas y sin acechar más á los que pasan,

“La Uruguaya”

COMPañÍA DE SEGUROS

Sección Incendios
Sección Fluvial - Marítima
Sección Vida

La Uruguaya ha iniciado las operaciones de su Sección Vida, poniendo al alcance del rico y del pobre su «Póliza de Capital Diferido» para niños pagadera al cumplir el asegurado la edad de 21 años.

Por informes y detalles ocurrir á la Oficina Central.

Calle Ituzaingó 157 -- Montevideo



ANTES DE COMER
Tómese el delicioso

APERITAL

LICOR
TÓNICO
HIGIÉNICO
Y APERITIVO

CUIDADO con las FALSIFICACIONES y los PRODUCTOS que llevan nombres parecidos á la palabra APERITAL.

Exigir siempre la última fecha de EMBOTELLAMIENTO sobre el vidrio de la botella, los corchos, las etiquetas, el cajón & y á más el nombre A. DELOR y Cia., de Burdeos.

Únicos Importadores
FÉLIX SOULIÉ y Cia.

RECONQUISTA 751 - Buenos Aires
Unión Telef. 108, Central
Cooperativa 1499

751 — Calle Reconquista — 751

BUENOS AIRES

Exposición universal Paris 1900 Medalla de oro.

Insuperable para conservar la hermosura de la piel

KALODERMA

CREMA KALODERMA * JABON KALODERMA
POLVOS DE ARROZ KALODERMA

F. WOLFF & SOHN, KARLSRUHE

Se vende en todas las buenas casas
en el ramo de droguería, perfumería, etc.

Representante general: J. LEVERMANN

TALCAHUANO 249 — Buenos Aires

Pyramides Hotel



MONTEVIDEO

Calle SAN MARTIN esq. ITUZAINGÓ

(PLAZA CONSTITUCIÓN)

Madame Haurie, de regreso de Europa, pone en conocimiento del público en general y de su distinguida clientela, que se ha puesto nuevamente al frente de su establecimiento, haciendo en él todas las reformas del confort y el buen gusto, exigidas por la culta sociedad montevideana.

Cambio completo del amueblado, decoraciones modernas, sala de recepción y lectura.

En cuanto á la cocina, basta decir que ha contratado en Europa y Buenos Aires un personal de primer orden.

Servicio completamente nuevo para banquetes. Bodega sin rival.

LUZ INCANDESCENTE

DE AUER

LA COMPAÑÍA GAS
DEL RÍO DE LA PLATA,
LIMITADA

única concesionaria en la República Argentina de este sistema de alumbrado, avisa á sus consumidores que habiendo hecho registrar en la oficina nacional de patentes los contratos y patentes correspondientes y organizados los talleres necesarios para la fabricación de las mechas, se halla ya en situación de poder atender los pedidos que se le hicieren de lámparas y mechas, las cuales se alquilarán bajo las condiciones establecidas por el directorio cuyo reglamento y demás datos se pueden obtener en la administración de la compañía.

951, CORRIENTES, 957

ANTES DE COMER TOMAR

Bitter

DES

Basques

El único legítimo importado

¿Cómo le Afecta á Usted el Sonido de la Campana que Anuncia la Comida?



¿Es un sonido grato á cuyo llamamiento responde usted con apresuramiento en la espera de una comida bien servida que ha de gozar en compañía de su familia y amigos?

¿O, por lo contrario, el sonido no le llama la atención ni le despierta interés, ó quizás le sugiere una sensación de desasosiego y disgusto?

¿La vista acaso ó el mero pensamiento de la comida, no importa cuán bien preparada esté ó cuán primorosamente servida, provoca en usted una sensación de náuseas?

¿Siente usted plenitud y pesadez en el estómago después de comer aunque haya comido usted muy poco? ¿Padece de dolores en el estómago, pecho y costados, como también de acidez, flatulencia, dolor de cabeza, mareos? ¿Se siente usted cansado, soñoliento é irritable, con mal gusto ó olor en la boca, especialmente por la mañana? ¿Está usted algunas veces constipado del vientre y sobreviene diarrea?

usted algunas veces constipado del vientre y sobreviene diarrea?

Todos éstos son síntomas de indigestión ó dispepsia, dolencia angustiosa á la que escapan pocas personas. A continuar mucho tiempo sin parar atención á ella puede dar lugar á mal de hígado, tisis ó alguna otra enfermedad fatal. Por consiguiente, no deberían negligirse tales síntomas; acuda usted desde luego al remedio con que se han curado miles de casos de dispepsia, algunos muy agudos y crónicos. El remedio mejor conocido para efectuar una curación permanente son las

PÍLDORAS ROSADAS DEL DR. WILLIAMS.

A este respecto no son cual purgantes y mixturas compuestas de fermentos digestivos, que á veces proporcionan alivio temporal y después dejan el estómago en peor estado que antes. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams no afectan el vientre ni tienen por objeto el digerir la comida en el estómago, sino que están destinadas á entonar y robustecer éste y los otros órganos digestivos, habilitándolos para desempeñar sus funciones en la digestión de los alimentos, y prepararlos para ser absorbidos y asimilados por la sangre. Un abasto de rica y pura sangre á su vez reconstituirá y fortalecerá todo el sistema.

No Podía Retener Nada de lo que Comía.

“Cerca de un año estuve sufriendo de mala digestión, que me ocasionaba fuertes dolores de estómago. No podía retener nada de lo que comía. Como consecuencia lógica, los alimentos no me aprovecharon, la sangre se puso acuosa y me sentía muy débil. Los nervios se me afectaron de tal modo que no podía dormir bien. También se me afectó mucho la vista. Algunas veces estas dolencias me causaban tanto sufrimiento que me veía obligado á guardar cama. Unos amigos míos que saben lo mucho que valen las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, me las recomendaron. Guiado por este consejo, compré unos pomos de esas píldoras y empecé á tomarlas. Solamente tuve que esperar algunos días para sentirme muy aliviado, y después de haber consumido algunos pomos, recobré la más completa salud.”

(Firmado) PABLO PREVOSTI.

Colonia San Javier, Territorio Misiones, República Argentina.

De venta en las droguerías y boticas sólo en pomos de vidrio. En la rosada envoltura exterior deberá constar, impreso en rojo, el nombre adoptado por el autor de esta medicina: Dr. Williams' Pink Pills for Pale People.

Cualquier persona que tenga dificultad en adquirir las Píldoras Rosadas debe dirigirse á la casa Dr. Williams Medicine Co., Schenectady, N. Y., Estados Unidos, y se le avisará donde se pueden comprar. La misma casa cuenta con un departamento médico para atender gratuitamente á las consultas de los pacientes donde quiera que se encuentren.

con sus botellas de marbetes pegajosos. Exhibe un relojero delante de su puerta, un minuterio y un horario sucios y añejos, y debajo del reloj se leen estas palabras: «Ora de Paris».—En puridad de verdad, este reloj adelanta, puesto que señala un tiempo en que la ortografía queda suprimida.

Por otra parte se ve una posada ya difunta que muestra este rótulo:

HOTEL DEL COMERCIO

Mesa redonda.—Habitaciones amuebladas.

¡Ah! triple ironía. ¡Si aquí ya no hay comercio! ¡Si no hay huéspedes, ni siquiera muebles! El piso bajo está obstruido, y las puertas empapeladas con anuncios electorales en los que dice muchas veces: ¡Mentira! ¡Mentira! Los postigos de la ventana se golpean con el viento, y los bastidores rotos, dejan ver el feo interior de los cuartos. Es indudable que las almas de los viajeros ofendidos en otro tiempo, ó despellejados por el fondista, deben venir como fantasmas, durante la noche, á formar en los aposentos, su batahola y alboroto.

Pero no habremos de creer, por esto, que todo sea sombra en el conjunto del «viejo país». Veamos las cosas como son y situémonos en la verdad. La Villa de las Cinco Puertas, convertida en la Villa de las Cinco Muertas, no merece, ni este nombre, ni aquel. De sus cinco puertas, cuatro están tapiadas; y de las cinco mujeres que la ocupan, ninguna ha muerto.

Confesamos que hubo tentativas de suicidio, la que estuvo á punto de hacer cinco víctimas; pero en aquella tentativa la intención no se ejecutó, ó la ejecución no quedó completa.

Sin embargo; nuestras cinco mujeres se pusieron en marcha, digamos así, para ir á la muerte, y fueron más allá de lo necesario, quizá, cuando de allá hemos de regresar.

Nuestros padres, con su humor jovial y cariñoso, llamaban al morir dar el salto. Las valientes y misteriosas criaturas de la Villa, tomaron distancia, tuvieron el arranque natural, y con un esfuerzo simultáneo y generoso, dieron el salto fatal. No son, en manera alguna responsables, si á pesar de su voluntad, han vuelto á caer del lado acá del abismo.

Detengámonos un momento frente á la puerta de la villa. La sirvienta, ya de años, entendida, reservada y atenta, acaba de entrar, como todos los días, con su gran cesta, apoyado el codo en la cintura y apretando con la punta de sus dedos nudosos, el brazo del canasto.

Por la puerta un momento entornada, entrevemos las cinco mujeres. La mayor está sentada sobre una silla de metal, recostada sobre el tronco de un bello fresno llorón, empapado de sol y de rocío. Está tomando la señora un vaso de vino azucarado que le ofrece la más joven, con una sonrisa linda como primavera. Las otras tres se han sentado en un banco. Tiene una de ellas un libro recientemente abierto, pero del que ha dejado ya de leer. Es digno de atención, que, teniendo ellas edad y facciones tan diferentes, sean tan parecidas que se vean como idénticas.

Yo no he visto nada más raro y sorprendente! De seguro que si acercamos la más vieja de la más joven, no podremos menos de reparar la gran diferencia que hay entre ellas. La una,—está vieja,—tan cuidada y tan feliz tiene los cabellos completamente blancos, rugosos los párpados, el cuello endeble y un ligero bello oscuro sobre el labio. Es alta y derecha, y conserva esa majestad tranquila que es como el reflejo persistente de la belleza eclipsada. Esta,—la más joven,—se inclina, es flexible y delgada,—con admirable cabellera castaña que parece ha de desanudarse, en fuerza de su propio peso.—Talle delgado, rítmico andar, pies de hada bellamente arqueados, brillan sus ojos, de esmalte negro, bajo unos párpados bien hechos. Pequeñita la boca, muéstrase en la sonrisa muy confiada, cándida, cordial; pero sin risa, es acentuada y discreta. Termina su barba un óvalo finísimo que es obra maestra de raza, y apenas una lijera sombra esfuma el labio superior.

Las cinco mujeres de la Villa están unidas por el más estrecho parentesco. Hay entre ellas una tía, una madre y tres hijas, colocadas par el tiempo en grados simétricamente distantes. Tenía la más joven veinte años; veintiséis ó veintisiete la hermana más inmediata, y la otra treinta, más ó menos. Frisaba la madre en los cincuenta; y la tía, muchísimo mayor parecía ser la abuela, aunque con ese dictado, como con otro cualquiera, la habrían amado lo mismo.

Si pudiéramos alinear estas criaturas según la edad, y escrupulosamente las examinásemos, sería uno de los más significativos espectáculos que puede presentar la humanidad, porque serviría para precisar de la manera más clara, el sentido de la gran palabra humana: la familia.

Porque en estas mujeres, que son todas una misma familia, tiene esta institución un carácter en que lucen la gracia y la sensibilidad.

Hallábamos, no ha mucho, contraste entre la más vieja y la más joven, porque las habíamos acercado por antitesis. Pero realicemos la gradación natural, y veremos que las transiciones se atenúan ó desaparecen hasta el



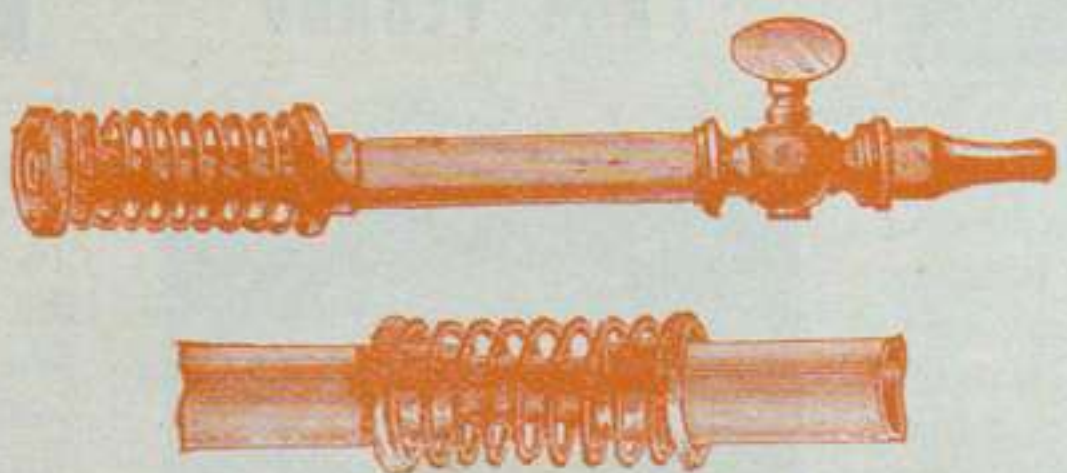
TRICOFERO DE BARRY
PARA EL CABELLO



JABON DE REUTER
PARA EL CUTIS

CANOS DE GOMA PARA RIEGO

LOS MAS DURABLES EN PLAZA



LANZAS UNIONES & CANILLAS

LAS MANGAS DE GOMA de nuestra Casa tienen más de 20 años de éxito y vendemos solamente de la mejor clase.

BLANCH Hnos. Importadores
152, BOLIVAR, 152 - BUENOS AIRES

FRANCISCO URIBURU
SUCESOR DE URIBURU Y MÉDICI

Establecimientos Viti-Vinícolas
En SAN JUAN (Caucete)

VINOS ARGENTINOS

Clase especial para familias REPARTO A DOMICILIO

DAMAJUANA DE 10 LITROS PESOS 3

Escritorios: LAVALLE, 379 - BUENOS AIRES
U. TELEFÓNICA 734, Central - COOPERATIVA 510

BODEGAS Y DEPÓSITOS
CALLE GENERAL GÜEMES, 1260
UNIÓN TELEFÓNICA, 188 - Palermo. COOPERATIVA 5128

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUR

CASA MATRIZ, LONDRES
SUCURSALES:

Calle BARTOLOMÉ MITRE 400, esq. RECONQUISTA 51
" Rivadavia 2828
" Buen Orden 1475
" Mitre 25 (Barracas al Sur)

ABONA hasta nuevo aviso

	m/n	oro
Por depósito en cuenta corriente	1 %	sin interés
Por depósito a 90 días fijos	3 1/2 %	3 »
Por depósito a 180 días fijos		convencional
Por depósito en Caja de ahorros hasta \$ 10.000	4 %	3 %

1º Julio 1903.



F. M. HERIOT, Gerente



BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA

FUNDADO EN 1872

Buenos Aires: Calle Bartolomé Mitre 448

SUCURSALES:

Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay y Victoria

Capital autorizado \$ 8.000.000 oro sellado
Capital integrado " 5.000.000 "
Fondo de reserva " 431.861.66 "

ABONA

	in/legal	Oro sell.
En cuenta corriente disponible hasta \$ 50.000	1 %	sin interés
(excediendo de esta suma, el excedente sin interés)		
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 %	1 1/2 %
" 60 "	2 1/2 %	2 1/2 %
" 90 "	3 %	3 %
" 180 "	3 1/2 %	3 1/2 %
A mayor plazo		convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente oro y papel... 8 %
El Banco manda efectuar pagos en Europa por medio de telegramas y trata en general todas las operaciones bancarias.
Para más informes, dirigirse a la Gerencia del Establecimiento.
Honorio Stoppani
Buenos Aires, 1º Noviembre de 1903.

BANCO DE TARAPACÁ Y ARGENTINA LIMITADO

RECONQUISTA 78

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «EUSTYLOS»

Capital suscrito £ 1.500.000 esterlinas
" integrado " 750.000 "
Fondo de reserva " 200.000 "

Londres, Montevideo, Buenos Aires, Mendoza, Gallegos, Punta Arenas, Concepción, Chillán, Santiago, Valparaíso, Coquimbo, Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama, Iquique, Pisagua.

SE ABONA sobre depósitos hasta \$ 50.000:

	curso legal	oro sellado
Por depósitos en cuenta corriente	1 %	—
" a 30 días fijos	2 %	1 %
" 60 "	3 %	2 %
" 90 "	3 1/2 %	3 %
" 180 "	4 %	3 1/2 %
" mayor plazo		convencional

SE COBRA:

Por adelantos en cuenta corriente 9 % 9 %

Descuentos, compra y venta de giros, cartas de crédito para viajeros y mercaderías y toda otra clase de operaciones bancarias.

Buenos Aires, 31 de Octubre de 1903

HUGH MILLER
GERENTE



BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

RECONQUISTA 180, Entre Bartolomé Mitre y Cangallo
Sucursal en Madrid: SAN MARCOS 44

CAPITAL REALIZADO: \$ 6.000.000 m/n Fondo de Reserva y Previsión \$ 1.960.528,42 m/n

SE ABONA

	M/n	Oro
Depósitos en cuenta corriente	sin interés	
" a 30 días fijos	1 1/2 %	1 %
" 60 "	2 1/2 %	2 %
" 90 "	3 %	3 %
" 180 "	3 1/2 %	3 1/2 %
" a mayor plazo		convencional

Depósitos a premio con libreta de 10 pesos hasta 10.000 pesos, después de 60 días 3 1/2 %

SE COBRA

Por anticipaciones en cuenta corriente 7 % 7 %
Descuentos de letras y pagarés convencional
Se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

HORAS DE DESPACHO:

De 10 a. m. a 3 p. m. los días ordinarios y de 10 a. m. a 4 p. m. los sábados y fines de mes.

Buenos Aires, Octubre 1º de 1903

AUGUSTO J. COELHO,
GERENTE

Banco de la República Oriental del Uruguay

Fundado por Ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

Casa central: ZAVALA 79 — MONTEVIDEO

SUCURSALES EN

Salto, Paysandu, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Nico Pérez y Carmelo

Capital autorizado \$ 12.000.000,00
Capital suscrito " 6.000.000,00
Capital integrado " 5.153.302,53
Fondo de reserva " 153.302,53
Fondo de previsión " 110.000,00

punto de que la armonía se eleva a la unidad. Es una serie: una evolución perfecta. Pronto se habitúa la vista, pasando de una a otra, el trabajo del tiempo, es decir: decoloración del pelo; manchas y arrugas en el rostro; deformidad de las mejillas y del cuello, y finalmente, acentuación de la pelucilla del bozo. De este modo llegamos a la más vieja; pero persuadidos que es lo más joven, que se ha envejecido muy pronto,—es decir, antes de lo natural.

Esto que puede parecer como paradójico, es sin embargo la más pura verdad! Estas cinco son una sola mujer; que, por milagro, ha dejado de sí misma,—en cinco periodos,—una imagen viva y duradera; y en todas cinco, el alma es única, único el corazón.

Todas han querido morir al mismo tiempo; porque, después de muchas reflexiones, encontraronse todas animadas de un común sentimiento de antipatía y disgusto por la vida.

En cinco ó seis palabras relataremos su historia.

Después de varios duelos, previstos unos, imprevistos otros, estas señoras, las señoras Gérard de Villemoble,—como las llamaban en el lugar,—se hallaban solas en el mundo. Tres eran viudas, dos solteras, que eran las más jóvenes, y la otra, muy niña, pues apenas contaba dieciseis años.

Vivían en la Villa de las Cinco Puertas, por donación testamentaria de uno de sus abuelos. Poseían suficiente fortuna con que sostener la Villa y sostenerse ellas mismas de la manera más decente y honorable; pero esta Villa era también la primera y la más arraigada monomanía de esta familia. Estaba atendidísimo el jardín; conservaban los invernaderos constantemente en ambiente primaveral, y las preocupaciones para con la gente de alta sociedad eran siempre nuevas y cada vez mayores.

Gozaaba en recibir,—con la gracia de una finísima hospitalidad, a las amigas que iban a visitarlas, después de haber hecho un viaje tan largo como es el de París a Villemoble.

Y ellas, a su vez, tenían el mayor gusto de hacer un viaje, tan corto como es, el de Villemoble a París.

Deleitábanse en todo aquella que forma la vida fastuosa: soirées, presentaciones, recibos semanales, conciertos, teatros..... No hacían más que hablar de todo esto. No atendían a más nada; no se ocupaban en otras cosas, ni de nada más podría acusarseles en que despilfarraran la fortuna. Y sin embargo, en este modo de ser se divertían aquellas criaturas, y gozaban de manera excepcional.

(Continúa).

GRAN DEPÓSITO DE PIANOS

RIVADAVIA 853—Buenos Aires

J. M. BAÑA & Cía. Sucesores de R. SPRUNCK & Cía.

U. TELEFÓNICA 2913 (AVENIDA)



ÚNICOS REPRESENTANTES DE LAS FÁBRICAS

F. Sprunck (Alemania) J. Blüthner (Leipzig) C. Scheel (Cassel) Chickering & Sons (Norte América)

y de las más importantes de Francia y España

Únicos introductores de los afamados órganos de iglesia de los señores

E. F. WALKER & Cía. DE LUDWIGSBURG

CUELLOS Y PUÑOS

DE MEY

SON LOS MEJORES
PARA VERANO



Estos CUELLOS de MEY que son fabricados de una cartulina especial forrada en ambos lados de tela, no se ablandan por la transpiración ni se ensucian tan fácilmente como los cuellos de hilo



Estos CUELLOS de MEY igualan en cuanto a su brillo y elegancia a los mejores cuellos de hilo, pero son mucho más económicos, pues no cuestan más de lo que vale el lavado y planchado de la ropa de hilo (95 cts. m/n la docena de cuellos)

EN VENTA:

A la Elegancia Económica

184 Calle ESMERALDA

BUENOS AIRES

FERROCARRIL DE BUENOS AIRES Y ROSARIO

EL RUMBO MÁS CORTO Y MAS RÁPIDO

ENTRE

Buenos Aires, Rosario, Santa Fe, Santiago
y Tucumán

HORARIO DE INVIERNO

Desde el 1° de Mayo de 1903, los trenes de esta Empresa corren como sigue:
Buenos Aires (Retiro) á Rosario diariamente 8.10 a. m. y 9.40 p. m., llegando á Rosario á las 3.30 p. m. y 6.45 a. m. respectivamente.
Buenos Aires (Retiro) á Baradero y estaciones intermedias á las 4.40 p. m. diariamente.
Buenos Aires á Santa Teresa, San Urbano y Venado Tuerto, diariamente, á las 9.40 p. m.
A Carlotá y Río Cuarto, tren directo, los miércoles y sábados, á las 9.40 p. m.
A Carlotá y Río Cuarto (via Rosario): los martes á las 9.40 p. m.
A Irigoyen, Galvez, Iturraspe (San Francisco), Morteros y Santa Fé, á las 9.40 p. m. diariamente, llegando á Santa Fé á tiempo para tomar el vapor para Paraná.

De Rosario á Buenos Aires, diariamente, á las 11.20 a. m. y 9.30 p. m., llegando á las 6.35 p. m. y 7.5 a. m. respectivamente.

A San Nicolás, diariamente, á las 7.25 a. m.
A Santa Teresa, San Urbano y Venado Tuerto, diariamente, á las 7.25 a. m.
A Carlotá, los lunes, miércoles y viernes, á las 7.25 a. m.
A Río Cuarto, los miércoles, á las 7.25 a. m. y los miércoles y sábados, á las 9.30 p. m. con coche-dormitorio hasta Venado Tuerto.
A Irigoyen, Santa Fé, Galvez, Iturraspe (San Francisco), Rafaela, Morteros y Ceres, diariamente, á las 7.15 a. m.
A Santiago y Tucumán, los miércoles, viernes y domingos, á las 7.15 a. m.

Los trenes diurnos están provistos de coches-comedores, y los trenes nocturnos de salones-dormitorios y confiterías.

Se expenden boletos de Recreo entre Buenos Aires y Rosario, los sábados, á precios reducidos, válidos para regresar hasta el lunes.

Por más datos ocurrir á las oficinas de informes:
Bm. Mitre Esq. 25 de Mayo en Buenos Aires, y Santa Fe 1070 en Rosario

ADMINISTRACION:

Bm. Mitre Esq. 25 de Mayo

H. H. LOVEDAY

BUENOS AIRES

Administrador General.

Mayo de 1903.

FERRO-CARRIL DE SANTA FE

EXTENSION DE SU SERVICIO
DESDE

Rosario hasta Buenos Aires

POR VIA FLUVIAL

VAPORES ESPECIALES CON SALIDAS FIJAS

PRECIOS REDUCIDÍSIMOS

AL PESO, PRECIO FIJO POR TONELADA, COMPRENDIENDO
TODOS LOS GASTOS

de y á todas las estaciones de los

F.F. C.C. Provincia de Santa Fe,

Central Norte y del Interior

INFORMES:

Santa Fe

Buenos Aires

En la Administración

Calle Bartolomé Mitre 568

Rosario

Barraca Peña

Calle SAN MARTIN 646

Barraca CARAFI y Cia.

FERRO-CARRIL CENTRAL ARGENTINO

EL MEJOR RUMBO

ENTRE BUENOS AIRES, CÓRDOBA Y LAS PROVINCIAS DE CUYO

HORARIO DE INVIERNO

Se hace saber al público que desde el 1° de Mayo de 1903 regirá el siguiente horario de trenes durante el Invierno de 1903 con mayor número de trenes y á horas adecuadas.

Buenos Aires y Córdoba

BOLETO DE PRIMERA CLASE: PESOS 34.80 CAMA PESOS 2.50
SEGUNDA 20.90

LÚNES, MIÉRCOLES Y VIÉRNES

Salida de Retiro 4.10 p. m. llega á Córdoba 10.45 a. m. (Tren directo)

LÚNES, MIÉRCOLES Y VIÉRNES

Salida de Retiro 7.30 a. m. llega á Córdoba 10.45 a. m. (Trasbordo via Rosario)

TODOS LOS DÍAS

Salida de Retiro 9.30 p. m. llega á Córdoba 6.20 p. m. (Trasbordo via Ludueña)

MARTES, JUÉVES Y SÁBADOS

Salida de Córdoba 2.00 p. m. llega á Retiro 8.00 a. m. (Tren directo)

DOMINGOS, MIÉRCOLES Y VIÉRNES

Salida de Córdoba 9.00 p. m. llega á Retiro 6.30 p. m. (Trasbordo via Rosario)

TODOS LOS DÍAS

Salida de Córdoba 7.00 a. m. llega á Retiro 7.00 a. m. (Trasbordo via Rosario)

Rosario y Córdoba

BOLETO DE PRIMERA CLASE: PESOS 19.80 CAMA PESOS 2.00
SEGUNDA 11.90

DIARIAMENTE

Salida de Rosario 7.20 a. m. llega á Córdoba 6.20 p. m.

LÚNES, MIÉRCOLES Y VIÉRNES

Salida de Rosario 10.00 p. m. llega á Córdoba 10.45 a. m.

DIARIAMENTE

Salida de Córdoba 7.00 a. m. llega á Rosario 5.50 p. m.

MARTES, JUÉVES Y SÁBADOS

Salida de Córdoba 2.00 p. m. llega á Rosario 11.55 p. m.

DOMINGOS, MIÉRCOLES Y VIÉRNES

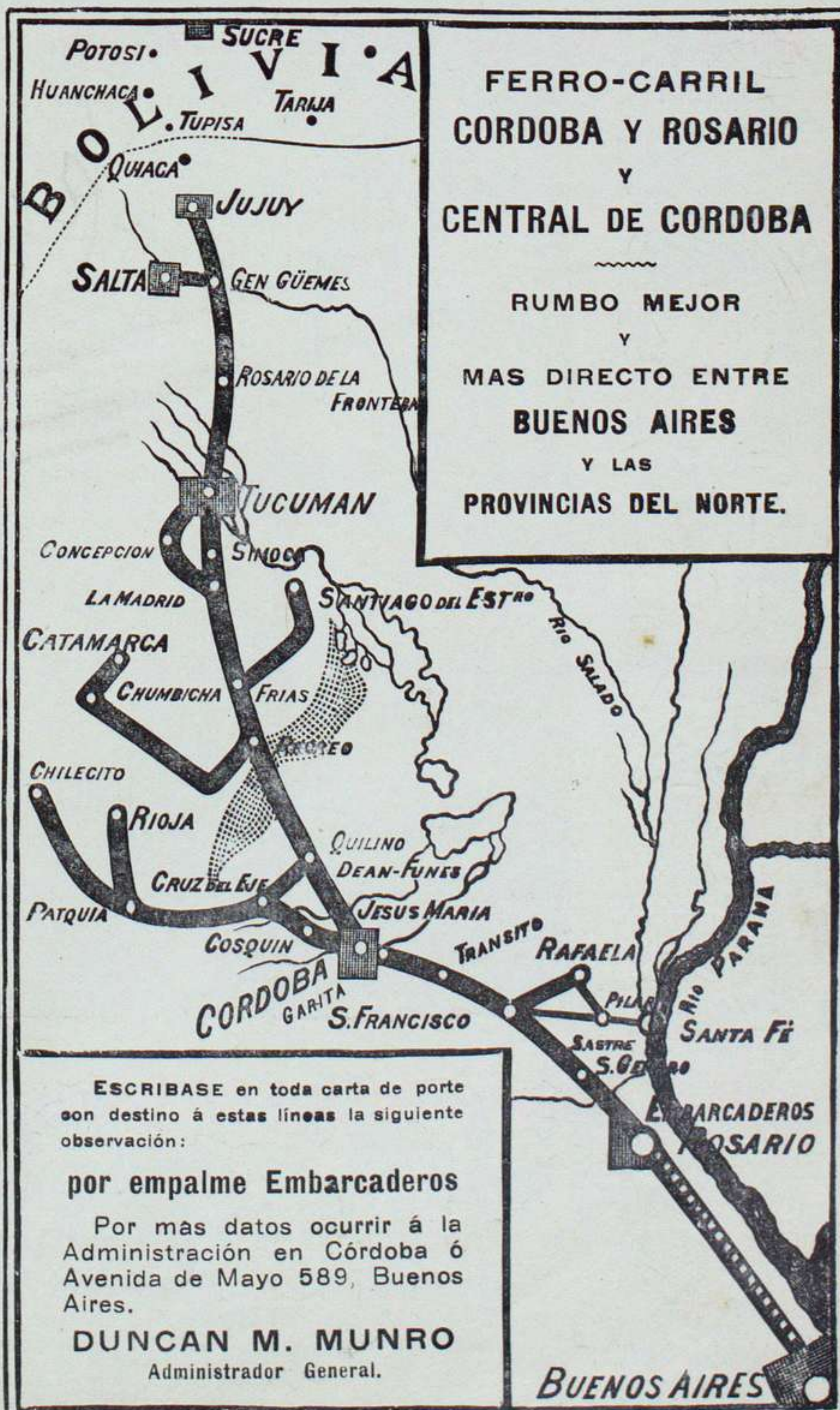
Salida de Córdoba 9.00 p. m. llega á Rosario 8.45 a. m.

Por mas informes dirigirse á las oficinas de informes CALLE BARTOLOMÉ MITRE, esq. 25 de Mayo, Buenos Aires; CALLE SANTA FE 1070, entre calle San Martín y Libertad, Rosario; CALLE DEAN FUNES 40, Córdoba; Gefes de Estación y Superintendente de Tráfico ó en la Administración, Buenos Aires.

H. H. LOVEDAY

Administrador General

Buenos Aires, Mayo de 1903



Krondorf



LA MEJOR Y MAS PURA
AGUA MINERAL
NATURAL ALCALINA

Ed. Paatz Prucha y Ca

Sucesores de Julio Kristufek

